ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

№.86../29.05.....2020г.

Днес, .29.05.....2020 год., в гр. Батак, м. Широка поляна, между:

ТП Държавно ловно стопанство "Широка поляна", адрес: гр.Батак, местност Широка поляна ЕИК по БУЛСТАТ: 2016195800401, представлявано от инж. Паун Ангелов Власев, в качеството му на Директор и Димитрия Атанасова Мяхова, в качеството й на гл.счетоводител, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

„Кеми-95"ЕООД, със седалище и адрес на управление: с. Нова махала, ул. „Калето" №6А, ЕИК:201643859, представлявано от Джемали Кямил Аббаз в качеството му на управител, (ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „**Страните**", а всеки от тях поотделно „**Страна**");

на основание чл. 194 от Закона за обществените поръчки („**ЗОП**") и Протокол №1/08.05.2020 год. от работата на комисия назначена със Заповед №230/08.05.2020 год. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – Директора на ТП ДЛС „Широка поляна" за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет: **„Предоставяне на услуги, свързани със селското стопанство(в т.ч. изпълнение на агротехнически услуги оран, сеитба, жътва, балиране, силажиране, поливане и др.; даване под наем на селскостопански машини и селскостопански инвентар, с оператор за нуждите на ТП ДЛС „Широка поляна"** се сключи този договор („**Договора/Договорът**") за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предостави, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните агротехнически услуги: оране, сеене и фрезоване на дивечови ниви на територията на ТП ДЛС „Широка поляна" –находящи се в ***Ловище „Голямата Валта", Ловище „Лонгурлий", Ловище „Манастира", Ловище „Цурев бивак", Ловище "Мирчев Кайнак" и Ловище "Керелова река"*** - наричани за краткост „**Услугите**".

Чл. 2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя Услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение и Ценовото предложение, съставляващи съответно Приложения №№ [1, 3 и 7] към този Договор („**Приложенията**") и представляващи неразделна част от него.

СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 3. Договорът влиза в сила от датата на подписването му и е със срок на действие до **15.06. 2020** год.

Чл. 4. Мястото на изпълнение на Договора е територията на ТП ДЛС „Широка поляна" обхващаща Ловище „Голямата Валта", Ловище „Лонгурлий", Ловище „Манастира", Ловище

*Налице са положени подписи, като същите са заличени съгласно Общия регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679)

„Цурев бивак”, Ловище "Мирчев Кайнак" и Ловище "Керелова река" посочени по отдели в Техническата спецификация – Приложения №1.

ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.

Чл. 5. (1) За предоставянето на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да плати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обща цена в размер на 5980 лв. (пет хиляди деветстотин и осемдесет лева) без ДДС (наричана по-нататък „**Цената**“ или „Стойността на Договора“), съгласно Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съставляващо Приложение № 7.

(2) В Цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
(3) Цената, посочена в ал. 1, е крайна. Единичните цени за отделните операции, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са крайни за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна.
Чл. 6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор, както следва: окончателно плащане след завършване на съответната услуга и подписване на предавателно-приемателен протокол без забележки в срок до 15 (петнадесет) календарни дни, считано от окончателното приемане на изпълнението по Договора.
Чл. 7. (1) Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на следните документи:
1. отчет за предоставените Услуги за съответната дейност, представен от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
2. приемо-предавателен протокол за приемане на Услугите за съответната дейност, подписан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ след получаване на отчета по т. 1, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел Предаване и приемане на изпълнението от Договора; и
3. фактура за дължимата сума от Цената за съответната дейност, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 8. (1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
Банка: ОББ
BIC: UBBSBGSF
IBAN: BG29UBBS80021052546930
(2) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (*три*) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

Чл. 9 (1) Когато за частта от Услугите, която се изпълнява от подизпълнител, изпълнението може да бъде предадено отделно от изпълнението на останалите Услуги, подизпълнителят представя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ отчет за изпълнението на съответната част от Услугите за съответната дейност, заедно с искане за плащане на тази част пряко на подизпълнителя.
(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ отчета и искането за плащане на подизпълнителя в срок до 15 (петнадесет) дни от получаването

*Налице са положени подписи, като същите са заличени съгласно Общия регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679)

му, заедно със становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.
(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема изпълнението на частта от Услугите, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел Предаване и приемане на изпълнението от Договора, и заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя в срок до [[…] (*словом*)] дни от подписването на приемо-предавателен протокол. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да извърши плащането, когато искането за плащане е оспорено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, до момента на отстраняване на причината за отказа.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:
1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 5– 9 от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

Чл. 11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:
1. да предостави Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;
2. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
3. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в Договора;

Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 12. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:
1. да изисква и да получи Услугите в уговорения срок, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;

Чл. 13. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:
1. да приеме изпълнението на Услугите за всяка дейност-операция, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в Договора;

*Налице са положени подписи, като същите са заличени съгласно Общия регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679)

5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;

ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 14. Предаването на изпълнението на Услугите за всяка дейност – операция „оране, сеене и фрезоване" се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните.

Чл. 15. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:
1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;
2. когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
3. да откаже да приеме изпълнението в случай, че констатираните недостатъци са от такова естество, че не могат да бъдат отстранени в рамките на срока за изпълнение по Договора.

(2) Окончателното приемане на изпълнението на Услугите по този Договор се извършва с подписване на окончателен Приемо-предавателен протокол, подписан от Страните в срок до 10(*десет)* дни след изтичането на срока на изпълнение по чл. 3 от Договора. В случай, че към този момент бъдат констатирани недостатъци в изпълнението, те се описват в окончателния Приемо-предавателен протокол и се определя подходящ срок за отстраняването им.

САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 16. При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 5% (пет на сто) от Стойността на Договора.

Чл. 17. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата спецификация, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено съответната дейност, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати договора.

Чл. 18. При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 15% (петнадесет на сто) от Стойността на Договора.

Чл. 19. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

*Налице са положени подписи, като същите са заличени съгласно Общия регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679)

ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 20. (1) Този Договор се прекратява:[1]
1. с изтичане на Срока на Договора по чл. 3 от Договора или с достигане на максимално допустимата Стойност на Договора – 5980 лв. (пет хиляди деветстотин и осемдесет лева) без ДДС;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 3 (три) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС.

(2) Договорът може да бъде прекратен
1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните по Договора.

Чл. 21. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:
1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 3 (три) дни, считано от отправянето на заявка;
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е прекратил изпълнението на Услугите за повече от 5 (пет) дни;
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Техническата спецификация и Техническото предложение.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл. 22. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл. 23. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:
1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

[1] Изброените основания не са изчерпателни.

*Налице са положени подписи, като същите са заличени съгласно Общия регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679)

а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички отчети/разработки/доклади, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и
в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 24. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.
(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:
1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

Спазване на приложими норми

Чл. 25. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 72, ал. 4 от ЗОП.

Конфиденциалност

Чл. 26. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална информация**“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.
(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:
1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

*Налице са положени подписи, като същите са заличени съгласно Общия регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679)

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;
В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.
(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, всички негови поделения, контролирани от него фирми и организации, всички негови служители и наети от него физически или юридически лица, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.
Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл. 27. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Авторски права

Чл. 28. (1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в същия обем, в който биха принадлежали на автора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.
(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ използването им:
1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.
(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 3 (*три)* дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ привлича ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

*Налице са положени подписи, като същите са заличени съгласно Общия регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679)

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 29. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 30. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Непреодолима сила

Чл. 31. (1) Никоя от Страните по този Договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.
(2) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.
(3) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до 3 (три) дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на Договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.
(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

Нищожност на отделни клаузи

Чл. 32. В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се заместват от повелителна правна норма, ако има такава.

Уведомления

Чл. 33. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.
(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:
1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:
Адрес за кореспонденция: гр. Батак п.к. 4580, м. Широка поляна
Тел.: 0885599105
e-mail: dlsshirokapoliana@uedp-smolian.com
Лице за контакт: Петър Банчев – спец. ловно стопанство

ЕООД

*Налице са положени подписи, като същите са заличени съгласно Общия регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679)

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
Адрес за кореспонденция: с. Нова махала, ул. „Калето“ №6А
Тел.:0887869905
e-mail: djamo_7378@abv.bg
Лице за контакт: Джемали Аббаз

(3) За дата на уведомлението се счита:
1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси в т.ч. електронни, чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (*три)* дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.
(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 3 (*три)* дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Език

Чл. 34. (1) Този Договор се сключва на български език.
(2) Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на Договора, в т.ч. уведомления, протоколи, отчети и др., както и при провеждането на работни срещи. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или негови представители или служители, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Приложимо право

Чл. 35. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Разрешаване на спорове

Чл. 36. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на

*Налице са положени подписи, като същите са заличени съгласно Общия регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679)

празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.[2]

Екземпляри

Чл. 37. Този Договор се състои от 10 (десет) страници и е изготвен и подписан в 3 (три) еднообразни екземпляра – един за Изпълнителя и два за Възложителя.

Приложения:
Чл. 38. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:
Приложение № 1 – Техническа спецификация;
Приложение № 3 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
Приложение № 7 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: **ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

Директор:
/инж. Паун Власе

Гл. счетоводител:
/Димитрия Мяхова/

*Налице са положени подписи, като същите са заличени съгласно Общия регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679)

[2] Допустимо е да се уговори разглеждане на спора пред арбитраж.

Приложение №7

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка чрез събиране на оферти с обява с предмет: **„Предоставяне на услуги, свързани със селското стопанство(в т.ч. изпълнение на агротехнически услуги оран, сеитба, жътва, балиране, силажиране, поливане и др.; даване под наем на селскостопански машини и селскостопански инвентар, с оператор за нуждите на ТП ДЛС „Широка поляна"**

От Кенч -95" ЕООД
(посочва се фирмата на участника),
със седалище и адрес на управление гр. с. Нова махала, ул. Колеж №6А, ЕИК: 201643859, представлявано от: Димчо Кънчев Аджъ
в качеството ми на управител *(посочва се длъжността)*

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ДИРЕКТОР,

С настоящото Ви представяме ценовото предложение за участие в обявената от Вас обществена поръчка с гореописания предмет, както следва:

Предлагам следната единична цена за съответния вид услуга по операции:

1. За операция оране – 30 лв
Тридесет лева,
без включен ДДС за един дка;
(сумите се изписват цифром и словом, без включен ДДС)

2. За операция сеене – 10 лв
Десет лева,
без включен ДДС за един дка;
(сумите се изписват цифром и словом, без включен ДДС)

3. За операция фрезоване – 6 лв
шест лева,
без включен ДДС за един дка;
(сумите се изписват цифром и словом, без включен ДДС)

4. Обща единична цена за операция оране, сеене фрезоване – 46.00

четиридесет и шест лева
без включен ДДС за един дка;

(сумите се изписват цифром и словом, без включен ДДС)

Декларирам, че в предложената обща единична цена са включени всички разходи по изпълнение на услугата. Съгласен съм плащането на цената за изпълнение да се извършва при условията, посочени в проекто-договора.

При разлика между цената изписана цифром и словом комисията ще приеме за достоверна изписана с думи такава.

Дата: 04.05.2025 г.
гр./с. Нова махала

*Налице са положени подписи, като същите са заличени съгласно Общия регламент за защ
на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679)

(подпис, печат)

УКАЗАНИЯ:

1. Ценовото предложение се попълва четливо и без зачерквания. Предлаганата цена следва да се посочва в лева, закръглена до втория знак след десетичната запетая;
2. **Участниците не могат да предлагат единична цена – по вид операция по-висока от посочената в** Техническата спецификация – **Приложение №1, включително и обща единична цена за услугата. Предлагането на по-висока цена е основание за отстраняване на участника поради превишаване на предвидения финансов ресурс. Цената, която участниците не могат да превишават е следната:**

- За операция оране – предложената единична цена не може да превишава сумата **от 30 лв. (тридесет лева),** без включен ДДС за един дка;
- За операция сеене – предложената единична цена не може да превишава сумата **от 10 лв. (десет лева),** без включен ДДС за един дка;
- За операция фрезоване – предложената единична цена не може да превишава сумата **от 6 лв. (шест лева),** без включен ДДС за един дка;
- За операции оране, сеене, фрезоване – общата предложена единична цена не може да превишава сумата от **46лв. (четиридесет и шест лева),** без включен ДДС за един дка.

Приложение №3

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

Долуподписаният /-на ...Джемали Камил Аббас.....

в качеството ми на ....управител.....

на ...„Хеми-95" ЕООД.....

(посочете участника/ ЮЛ/ЕТ/ФЛ/ обединение)

Вписан в ТР на АВ с ЕИК ....201643859.....

със седалище и адрес на управление с. Новамеханд ул. Калето № 6А

- участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с **ПРЕДМЕТ: „Предоставяне на услуги, свързани със селското стопанство(в т.ч. изпълнение на агротехнически услуги оран, сеитба, жътва, балиране, силажиране, поливане и др.; даване под наем на селскостопански машини и селскостопански инвентар, с оператор за нуждите на ТП ДЛС „Широка поляна"**

ПРЕДЛАГАМ:

1. Ще извърша услугата, предмет на поръчката съобразно изискванията на Възложителя в Техническата спецификация - Приложение №1 от съответстващата документация

2. Декларирам, че ми е известно мястото на изпълнение на услугата, а именно дивечови ниви на **територията на ТП ДЛС „Широка поляна" находящи се в Ловище „Голямата Валта", Ловище „Лонгурлий", Ловище „Манастира", Ловище „Цурев бивак", Ловище "Мирчев Кайнак" и Ловище "Керелова река";**

3. Декларирам, че ми е известно, че следва да започвам работа в 3-дневен срок от отправяне на заявката за извършване на съответната услуга;

4. Представляваният от мен участник ...„Хеми-95" ЕООД.....

(посочете участника)

се счита за обвързан със срока на изпълнение на поръчката – **15.06.2020 год.**

Дата: .04..05.....2020г.

Предложил:.....

...Камил Аббас../

*Налице са положени подписи, като същите са заличени съгласно Общия регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679)

Приложение №1

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за обществена поръчка с предмет: „Предоставяне на услуги, свързани със селското стопанство(в т.ч. изпълнение на агротехнически услуги оран, сеитба, жътва, балиране, силажиране, поливане и др.; даване под наем на селскостопански машини и селскостопански инвентар, с оператор за нуждите на ТП ДЛС „Широка поляна”.

I. Описание на операцията, включени в услугата:

1. Определеният изпълнител е необходимо да извърши следните операции:

- Операция оране на дивечови ниви – 130 дка
- Операция сеене на дивечови ниви – 130 дка
- Операция фрезоване на дивечови ниви – 130 дка

- За операция оране – предложената единична цена не може да превишава сумата **от 30 лв. (тридесет лева),** без включен ДДС за един дка;
- За операция сеене – предложената единична цена не може да превишава сумата **от 10 лв. (десет лева),** без включен ДДС за един дка;
- За операция фрезоване – предложената единична цена не може да превишава сумата **от 6 лв. (шест лева),** без включен ДДС за един дка;
- За операции оране, сеене, фрезоване – общата предложена единична цена не може да превишава сумата от **46 лв. (четиридесет и шест лева),** без включен ДДС за един дка.

2. Посочените операции се извършват, след отправена заявка от страна на Възложителя.

3. Мястото на изпълнение на операцията е **дивечови ниви на територията на ТП ДЛС „Широка поляна” находящи с**е в :

№ по ред	Отдел,	Площ дка.	Вид
	Подотдел	По разчет	Посевен материал
1	**Ловище „Голямата Валта”**	**24,2**	
	209"3"	0,5	**Овес**
	235"6"	1,2	**Овес**
	224 „5”	1,4	**Овес**

	220 „9”	5,6	**Овес**
	255 „11”	6,5	**Овес**
	259 „1”	0,5	**Овес**
	265 „2”	7,0	**Овес**
	259 „2”	1,5	**Овес**
2	**Ловище „Лонгурлий”**	**29,1**	
	220"6"	1,0	**Овес**
	217 „4”	1,6	**Овес**
	236 „1”	0,9	**Овес**
	250 „6”	0,7	**Овес**
	234 „4”	2,6	**Овес**
	250 „8”	3,0	**Овес**
	250 „4”	2,3	**Овес**
	233„2„	0,5	**Овес**
	250„5„	6,5	**Овес**
	213„д„	1,0	**Овес**
	216"5"	2,3	**Овес**
	251"5"	0,8	**Овес**
	288"4"	5,9	**Овес**
3	**Ловище „Манастира”**	**10,7**	
	117„4„	1,8	**Овес**
	120„2„	2,0	**Овес**
	127„5„	1,0	**Овес**
	127„7„	0,3	**Овес**
	127„8	0,4	**Овес**
	162„2„	1,5	**Овес**
	149„1„	0,6	**Овес**
	150„3„	3,1	**Овес**
	150,1”		**Овес**
4	**Ловище „Цурев бивак”**	**58,7**	
	164„1„	1,5	**Овес**
	168„1„	2,6	**Овес**
	168„3„	1,0	**Овес**

	128,,4,,	1,0	**Овес**
	129,,5,,	5,0	**Овес**
	142,,1,,	1,0	**Овес**
	140,,2,,	0,4	**Овес**
	142,,3,,	1,8	**Овес**
	178,,5,,	1,0	**Овес**
	140,,7,,	3,0	**Овес**
	141,,2,,	0,6	**Овес**
	157,,1,,	6,1	**Овес**
	202,,1,,	6,4	**Овес**
	198,,1,,	1,5	**Овес**
	196"2"	6,5	**Овес**
	197"2"		**Овес**
	129,,8,,		**Овес**
	201,,3,,	3,0	**Овес**
	170,,7,,	2,8	**Овес**
	202,,5,,		**Овес**
	203,,1,,	6,0	**Овес**
	171,,2,,	1,5	**Овес**
	171,,1,,	1,0	**Овес**
	170,,3,,	1,0	**Овес**
	173"4"	1,8	**Овес**
	176"4"	0,8	**Овес**
	166"1"	1,4	**Овес**
5	**Ловище "Мирчев Кайнак"**	**3,0**	
	243"д"	1,8	**Овес**
	243"10"	1,2	**Овес**
6	**Ловище "Керелова река"**	**4,3**	
	295"9"	3,6	**Овес**
	295"14"	0,7	**Овес**
Всичко посев		**130,0**	**130,0**

Срокът за изпълнение на услугата е до **15.06.2020г.,** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да започне работа в 3-дневен срок от отправяне на съответната заявка за извършване на съответната дейност. Работата по извършената операция се приема с предавателно – приемателен протокол, подписан от представители на Възложителя и Изпълнителя. Общата

площ, на която ще бъде извършвана услугата (операции – оране, сеене, фрезоване) е 130 дка.

4. Участниците не могат да предлагат единична цена – по вид услуга по-висока от посочената по-горе. Предлагането на по-висока цена е основание за отстраняване на участника поради превишаване на предвидения финансов ресурс от Възложителя.

5. Прогнозната стойност одобрена за изпълнение на услугата от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ е равна на **6000.00 лв. /шест хиляди/ лева без ДДС.**

II. Технически изисквания към участниците:

Необходимата техника за извършване на услугата е:

1. Трактор с прикачен инвентар рало и фреза

Необходим брой работници за изпълнение на услугата:

1. Наети на трудов договор работници – 3 броя, от които 1 (един) работник – тракторист и 2 (двама) общи работници. Трудовите договори могат да бъдат и срочни.